

**Ecologistas en La Paz**  
**Participar**  
es cuestión  
de **todos**

**Liga del Este**

¿Por qué son  
los jóvenes  
los que **menos**  
entran a jugar?

**Mons. Orlando Romero**

La **Esperanza**,  
el anhelo más  
profundo de  
los **uruguayos**

**Radio Naturaleza**  
en Migue

Movida **radial**

**Villa 25 de Agosto**

**Con** agua y  
**sin** transporte

**Santa Lucía**

Cortar la ruta  
**para cortar**  
accidentes

**Canarios en el Atrio**  
de la Intendencia

De-Muestra  
en **Montevideo**

**191° Aniversario**

Festejos para  
el **18 de mayo**  
en Las Piedras

# el mirador

canario

18

Dpto. Canelones  
DEP. LEGAL 9560/02

SEGUNDA QUINCENA DE MAYO de 2002  
(53) 16/5/02

\$ 10

## UNA HISTORIA DE DOS PAÍSES

# Entre San Marcos, Canelones y Juanicó

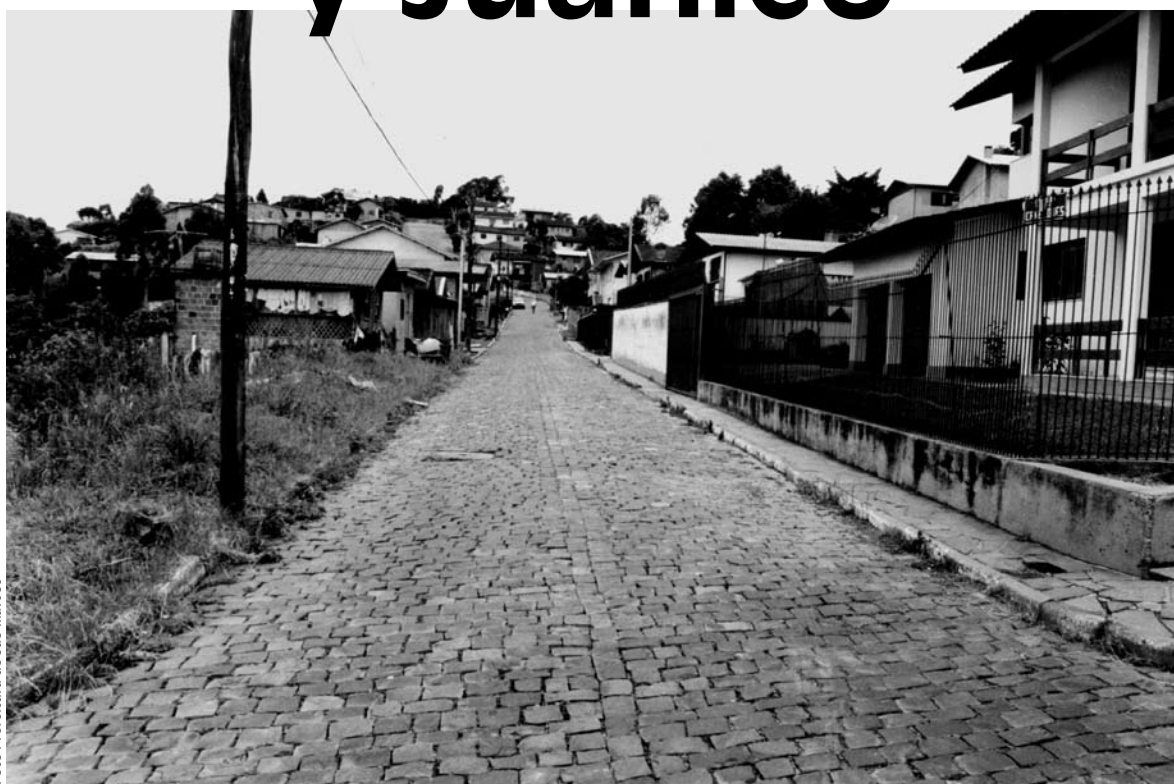


Foto Prefeitura de São Marcos

**En Ee. Uu. y con un  
técnico de Atlántida**

Uruguay ya es  
**campeon**



Foto uruguaysooccerclub.com

**En Parque del Plata  
y Atlántida**

Filman cuento de  
**Morosoli**



Foto Gaceta Canelones del Este



Año I - No 18 - Dpto. Canelones,  
Segunda quincena de mayo de 2002

Redactor responsable  
E. Taranco Bottero  
Juan Pecoche, 131  
Santa Lucía - Canelones

Fax: (02) 2884121 - Cel.: 099.100.844  
c.e.: elmirador@mercurio.com.uy

Barros Blancos: Ruta 8 Km. 24.200  
casi C. Gardel - Tel. (02) 2884121  
Juanicó: Redacción Ruta 5 Km. 38  
Ag. Bolivia y Juan P. Espino Tels.  
(033) 59933 - 59877. Suscripciones:  
(033) 59750.

La Paz: Redacción Batlle y O. 367 -  
Tel. (02) 3623305. Suscripciones:  
Tels. 3656319, 3211783.

Las Piedras: Ag. Torres García 681 -  
Tel. (02) 3650659. Redacción Tel.  
3658730. Suscripciones 3643628.  
Los Cerrillos: Redacción - Tajos s/n  
casi Domingo Álvarez - Tels. (033)  
62388 - 62867 - 62059.

Migues: Redacción - F. Viera s/n - Tel.  
(0317) 2033

Montes: Redacción - Tel. (0317) 5098  
San Ramón: Corresponsal Mejorana  
s/n Block 3 ap. 5 - Tel. (0311) 3135  
Santa Lucía: Agencia Rivera 381. Tel.  
099100844. Suscripciones: Tels.  
45236 - 03382395.

Santa Rosa: Agencia Herrera e/ 18 de  
Julio y Varela Tel. (0313) 2066  
Sauce: Suscripciones - Tel. (02)  
2941744.

25 de Agosto: Corresponsal Tel. 2310

■ ÁREA COMERCIAL

Analia González -Tel. 099.332.763.

■ COLABORAN EN ESTA EDICIÓN

Alejandro Rubbo (La Paz)  
Andrea Carreño (Juanicó)  
Beatriz Cuenca (25 de Agosto)  
César Bentancor (La Paz)  
E. Taranco Bottero (Santa Lucía)  
Gustavo Lemos (Montes)  
Jorge E. Pombo (Barros Blancos)  
Martín Bentancor (Los Cerrillos)  
Vartan Vartanian Huelmo (Migues)

■ Deportes:

Sebastián Oliva (Canelones)

■ FOTOGRAFÍA:

Mary Suárez  
Alexis Morena  
Lilián Vidal  
Néstor Cuello

■ DIBUJOS:

Haro  
Edgardo

■ DIAGRAMACIÓN

Ripp Diseño Gráfico  
ripp\_santalucia@hotmail.com  
tel. 099.100.844

■ IMPRESIÓN

El Mirador - Dep. Legal 9560/02

■ DISTRIBUCIÓN

Distribuidora Careaga - Juncal 1486  
Montevideo - Tel. 9005548

■ REPRESENTANTES

Santa Lucía: Suscripciones: Analia  
González, Magdalena Pérez.  
Juanicó: Suscripciones: Gastón Oliva.

Inscripción Ministerio de Educación  
y Cultura Tomo XIII foja 163.  
Comisión del Papel Reg. n° 305.

LAS OPINIONES VERTIDAS  
EN LOS ARTÍCULOS FIRMADOS,  
NO NECESARIAMENTE  
REPRESENTAN LA OPINIÓN  
DE LOS EDITORES

Comunicamos a los  
señores avisadores  
que al hacer los pa-  
gos de avisos exijan  
boleta oficial al co-  
brador.

ida & vuelta

Juan Pecoche 131, 90700 Santa Lucía

elmirador@mercurio.com.uy

(02) 2884121

## Saludo de la Unidad de Prensa y Difusión

Con motivo de conmemorar-se en la fecha el «Día Mundial de la Libertad de Prensa», no es grato saludar a los colegas de todo el departamento, haciendo

votos para que esta profesión sea la mas firme expresión de libertad y democracia.

Unidad de Prensa y Difusión -  
Intendencia Municipal de Canelones.

## Gecomo Santa Lucía

GECOMO (Gestión de Cobro de Morosos) de Santa Lucía informa que el único cobrador autorizado para el cobro de deudas morosas, es el sr. Sergio

Pérez. Por informes dirigirse a Dr. Antonio Legnani 557, o al teléfono 48434, que estaremos a sus gratas órdenes.

Departamento de Prensa de GECOMO

## Centro Materno Infantil Santa Lucía

La Comisión Directiva del Centro Materno Infantil de Santa Lucía cita a sus asociados a la Asamblea General Ordinaria, que tendrá lugar el sábado 25 de mayo a las 16 horas en el local del Centro Materno Infantil.

Orden del Día: 1) Lectura del Acta de la Asamblea anterior;

2) Balance y memoria anual;  
3) Fijar fecha del próximo acto eleccionario; 4) Varios; 5) Designar dos asambleistas para firmar el Acta.

Se ruega puntual asistencia.

Isis Burqelli, Secretaria General.

## Una edición que no salió

Las dificultades económicas que ya no necesitan mayores explicaciones, obligaron a suspender nuevamente una salida de el mirador, la correspondiente a la primera quincena de mayo.

Es por eso que en esta edición se publican algunos artículos que con el tiempo transcurrido podrían haber

perdido vigencia. Pero res-  
pondiendo al esfuerzo de quienes colaboran en cada localidad, optamos por mantener el material enviado para aquella edición, en el entendido de que la vigencia de un trabajo no la da una fecha en el calendario sino el esfuerzo puesto en llevarlo adelante.

Papelería  
Juguetería

Miko's

Rivera 381  
Santa Lucía

En todo evento que  
merezca ser recordado

Lilián

FOTOS - VIDEO

ZLTP Producciones

Los Cerrillos  
Tel. (033) 62059

CONOZCA LA PECERA MÁS GRANDE DE URUGUAY...

Cantina Centro Comercial  
y Social Canelones

Café - Pizzas - Minutas - Tragos - Refrescos - Cerveza

AHORA TAMBIÉN HELADERÍA

Treinta y Tres frente a la Plaza Principal  
de Canelones - Tel. (033) 22746

## Las mujeres de mi generación

Las mujeres de mi generación abrieron sus pétalos rebeldes no de rosas, camelias, orquídeas u otras yerbas de saloncitos tristes, de casitas burguesas, de costumbres añejas sino de vuyos peregrinos entre vientos. Porque las mujeres de mi generación florecieron en las calles, en las fábricas se hicieron hilanderas de sueños en el sindicato organizaron el amor según sus sabios criterios.

Es decir, dijeron las mujeres de mi generación, a cada cual según su necesidad y capacidad de respuesta como en la lucha golpe a golpe en el amor beso a beso.

Y en las aulas argentinas, chilenas o uruguayas supieron lo que tenían que saber para el saber glorioso de las mujeres de mi generación. Minifalderas en flor de los setenta las mujeres de mi generación no ocultaron ni las sombras de sus muslos

En los cuarteles les llamaron putas y no las ofendieron porque venían de un bosque de sinónimos alegres: Minas, Grelas, Percantas, Cabritas, Minones, Gurisas, Garotas, Viejas, Chavalas, Señoritas... Hasta que ellas mismas escribieron la palabra «Compañera», en todas las espaldas y en los muros de todos los hoteles porque las mujeres de mi generación nos marcaron con el fuego indeleble de sus uñas la verdad universal de sus derechos.

Conocieron la cárcel y los golpes habitaron en mil patrias y en ninguna, lloraron a sus muertos y a los míos como suyos dieron calor al frío, y al cansancio deseos, al agua sabor y al fuego lo orientaron por un rumbo cierto.

Las mujeres de mi generación parieron hijos eternos, les dieron teta, fumaron cigarrillos, en los descansos danzaron las mejores melodías, y bebieron lo mejor del vino, porque las mujeres de mi generación nos enseñaron que la vida no se ofrece a sorbos, sino de golpe y hasta el fondo de las consecuencias.

Fueron estudiantes, mineras, sindicalistas, obreras artesanas, actrices, guerrilleras, hasta madres y parejas en los ratos libres de la Resistencia. Porque las mujeres de mi generación sólo respetaron los límites que superaban todas las fronteras. Internacionalistas del cariño, brigadistas del amor, comisarias del decir te quiero, milicianas de la caricia. Entre batalla y batalla las mujeres de mi generación lo dieron todo y dijeron que eso apenas era suficiente.

Las declararon viudas en Córdoba y en Tlatelolco. Las vistieron de negro en Puerto Montt y São Paulo. Y en Santiago, Buenos Aires o Montevideo fueron las únicas estrellas de la larga noche clandestina. Sus canas no son canas sino una forma de ser para el quehacer que les espera. Las arrugas que asoman en sus rostros dicen «he reído y he llorado y volvería a hacerlo».

Las mujeres de mi generación han ganado algunos quilos de razones que se pegan a sus cuerpos, se mueven algo más lentas, cansadas de esperarnos en las metas. Escriben cartas que incendian las memorias. Recuerdan aromas proscritos y los cantan. Inventan cada día las palabras. Nombran las cosas y nos amueblan el mundo. Escriben verdades en la arena y las ofrendan al mar. Nos convocan y nos paran sobre la mesa dispuesta. Ellas dicen pan, trabajo, justicia, libertad. Y la prudencia se transforma en vergüenza.

Las mujeres de mi generación son como las barricadas: protegen y animan, dan confianza y suavizan el filo de la ira.

Las mujeres de mi generación son como un puño cerrado que resguarda con violencia la ternura del mundo.

Las mujeres de mi generación no gritan porque ellas derrotaron al silencio. Si algo nos marca, son ellas. La identidad del siglo son ellas. Ellas: la fe devuelta, el valor oculto en un panfleto, el beso clandestino, el retorno a todos los derechos. Un tango en la serena soledad de un aeropuerto, un poema de Gelman escrito en una servilleta, Benedetti compartido en el planeta de un paraguas, los nombres de los amigos guardados con ramitas de lavanda. Las cartas que hacen besar al cartero. Las manos que sostienen los retratos de mis muertos. Los elementos simples de los días que aterran al tirano. La compleja arquitectura de los sueños de tus nietos. Lo son todo y todo lo sostienen, porque todo viene con sus pasos y nos llega y nos sorprende.

No hay soledad donde ellas miren. Ni olvido mientras ellas canten.

Intelectuales del instinto, instinto de la razón. Prueba de fuerza para el fuerte y amorosa vitamina del débil.

Así son ellas, las únicas, irrepetibles, imprescindibles.

Sufridas, golpeadas; negadas pero invictas.

Mujeres de mi generación.

Mariza  
(Desde Estados Unidos)

IAC  
Computación

Instituto de Enseñanza  
Walter André Pereda

CURSOS

Office • Diseño Gráfico • Diseño Web  
• Mantenimiento y reparación de PC •  
Programación Visual Basic 6.0 • Internet •  
Redes • Auxiliar Contable • Auxiliar Contable  
Informatizado • Sistemas Memory

A. Legnani 567 ☎ (033) 47191 - Santa Lucía

farmacia  
Nueva

LA ESQUINA DE SU CONFIANZA

Perfumería - Bijouterie

Ajuaros exclusivos para bebé

Treinta y Tres 549  
Tel. 22624 - Canelones



## ECOLOGISTAS EN LA PAZ

# Participar es cuestión de todos

Al recordarse el pasado 22 de marzo el Día Internacional del Agua Potable, escuchando un programa radial junto a mi abuela, hacíamos conciencia una vez más del rol fundamental que es tener agua potable, tesoro manifiesto de nuestra tierra, que no siempre es valorado, reconociendo su importancia cuando nos hace falta en jornadas de cortes o mal suministro de este servicio.

Ahora bien, en días como el de hoy, son muchas las reflexiones que nacen de las autoridades parlamentarias, municipales, de educadores, de los distintos medios de prensa. Se destaca, como de costumbre, la importancia de dicho recurso natural para el desarrollo de la vida humana, y al mismo tiempo el grado de escasez para tantas poblaciones del planeta que no tienen nuestra suerte de acceder directamente al agua potable.

Qué importante es preguntarnos: "¿en realidad protegemos nuestro medio ambiente

local? ¿o simplemente hablamos del medio ambiente a nivel macro y pensamos en su cuidado únicamente en días como este?".

En charlas amenas con alumnos y ex alumnos del liceo de La Paz, vuelve a surgir una vez más la idea de formar un **Grupo Ecologista pacense**, por llamarlo así. Es así que en nuestra ciudad se ha iniciado este movimiento donde estará participando la escuela n° 145 del barrio Tiscornia.

Desde ya hacemos efectiva la invitación a todos aquellos que quieran participar en la primera reunión de nuestro **Grupo Ecologista**, el próximo sábado 25 de mayo en el salón parroquial (Av. Artigas 231, frente a la plaza), a las 17 horas.

¡Qué importante sería que una vez más unamos nuestras manos en pro de un fin común que protegerá nuestro medio natural mejorando nuestra calidad de vida y la de nuestras generaciones futuras...!

César Bentancor  
Redacción La Paz



La última creciente del arroyo de Las Piedras hizo evidente un problema crónico que se arrastra de muchos años. Ahora es momento de que la población tome conciencia de las responsabilidades en recuperar nuestro ambiente.



## 191° ANIVERSARIO

# Festejos del 18 de mayo en Las Piedras

Al conmemorarse el 191° aniversario de la Batalla de Las Piedras, el próximo 18 de mayo se llevarán a cabo los actos centrales en esta ciudad.

Los festejos se desarrollarán a lo largo de todo el mes de mayo, incluyendo actividades artísticas, culturales y deportivas. El Comité Patriótico de Las Piedras dio a conocer el programa para el próximo sábado, que se inician a las 7 con repique de campanas desde la Iglesia de San Isidro.

A las 9, izamiento de banderas en el Parque Artigas, Estela a los Caídos en la Batalla. A las 9.30, concentración de escolares, liceales e instituciones al pie del monumento a Artigas, colocación de ofrendas florales y parte oratoria.

A las 10, desfile de escolares, liceales, instituciones privadas e instituciones deportivas, por Avenida Artigas.

A las 12, colocación de una

ofrenda floral en la Estela a los Caídos en la Batalla, por parte del Comité Patriótico.

A las 14, en el Hipódromo de Las Piedras, se disputará el Gran Premio Presidente de la República.

A las 15.15, ofrenda floral por parte de autoridades nacionales y departamentales, en el Monumento a la Batalla y Mausoleo al Soldado Oriental. A las 15.30, parte oratoria, salva de cañones y suelta de palomas en el Monumento Recordatorio y desfile cívico militar con la participación de Criolla Artiguista y delegaciones.

A las 18.30, culminando la jornada conmemorativa, espectáculo de fuegos artificiales en el Parque Artigas.

## SAN MI MARATÓN

# Para ponerle el techo

A pesar de la lluvia, Los Cerrillos dio su apoyo a la jornada para recaudar fondos para techar el Gimnasio del Club San Miguel de Los Cerrillos.

San-Mi Maratón se llamó la jornada en la que había prevista una serie de actividades para todos los públicos, y que no pudieron desarrollarse en su totalidad a causa del mal tiempo.

Sin embargo en las instalaciones de la Sociedad Criolla "Manuel Antonio Ledesma" se llevó a cabo gran parte de los

espectáculos, con la participación de reconocidos artistas del ámbito local y nacional.

El gimnasio del Club San Miguel quedó sin techo por el tornado del 10 de marzo, y la jornada tenía como finalidad recaudar fondos para volver a colocarlo.

## noticias

### Agrupación Artiguista 3 Orillas y Prof. Susana Cancela

El Día del Indio, 11 de abril, se hizo homenaje a la memoria de nuestros primeros pobladores charrúas, con una charla e intercambio en la Escuela «Juan Bonino Gallo» de villa 25 de Agosto, ofrenda floral de un alumno del Liceo que acompañó al grupo, y la participación de vecinos de la villa.

Invitados por la Prof. Susana Cancela, se culminó con la plantación de un timbó en la Escuela de Capurro, donde se concurrió pese a la lluvia, y entre todos los alumnos y docentes se recordó el amor a la tierra y a la naturaleza que los indios supieron conservar para nosotros, enseñando a Artigas sus costumbres y defendiendo con él nuestro patrimonio.

### Consejo Mundial Encuentro Matrimonial

Entre el 23 y el 26 de abril, en la Casa de Retiros «Jesús Buen Pastor» de Florida, se reunió el Consejo Mundial de Encuentro Matrimonial. Participaron 24 representantes de distintos países de todo el mundo, en un encuentro en el que se oró por el espíritu que inspira a esta agrupación de amor.

### Jornada solidaria en San Jacinto

La Casa de la Cultura de San Jacinto, realizó exitosamente la jornada del «Grupo de Voluntarios» en esta ciudad, cumpliéndose todas las tareas previstas, con excelente respuesta de la población.

La finalidad de la jornada, que consistió en visitas casa por casa, fue obtener ropas y alimentos no perecederos. Los mismos quedaron reservados para disponer en casos de emergencia.

### Estudio Contable



Contabilidad - Asesoramientos  
Liquidación de Impuestos  
Leyes sociales - Sueldos y Jornales

Dr. A. Legnani 521 - Tel. (033) 46284  
~ SANTA LUCÍA ~

### Siempre junto a Usted



Artigas 617 - Santa Lucía  
Tel. (033) 46796



Venta y colocación de: Vidrios  
Cristales - Espejos - Cuadros  
Aberturas de aluminio con cristal  
y mamparas de baño con acrílico

Sarandí y Paraguay  
Santa Lucía 49041



# noticias

## Fotos Nuestras en el Colón

Del 17 al 23 de mayo se realiza en el Teatro Colón (Conservatorio Municipal de Música) la muestra «Fotos Nuestras», con material de la Escuela de Fotografía «Dimensión Visual».

## Liceo n° 2 para Canelones

El Diputado Edgar Bellomo propuso a la Cámara de Representantes se habilite el edificio donde funcionaba el Hospital Dr. Soca como Liceo N° 2 en Canelones.

En el Instituto Tomás Berreta hay alrededor de 1600 alumnos, con grupos de hasta 60 estudiantes, lo que según expresó el diputado frenteamplista, constituye una educación despersonalizada. A la vez permitiría reacondicionar y mantener un edificio tradicional de la ciudad.

**marioni**  
repuestos s.r.l.  
REPUESTOS EN GENERAL  
Representante de  
Amortiguadores "Monroe"  
Bujías y Calentadores "Beru"  
Baterías "Heliar"  
Joaquín Suárez 260 Santa Lucía  
Tel./Fax: (033) 46592

MONS. ORLANDO ROMERO

# La Esperanza, el anhelo más profundo de los uruguayos

Desde el 31 de marzo pasado (domingo de Pascua), la Iglesia celebra un tiempo especial durante 50 días; se recuerda y hace vida la resurrección de Jesucristo.

Es el misterio central de la vida cristiana, donde esta sentada la fe de los creyentes y de todo el pueblo.

Se vive de manera extraordinaria luego de compartir en las comunidades parroquiales una intensa semana, la que conocemos como Semana Santa. Durante esas jornadas, permanecen los templos abiertos posibilitando así la participación en las celebraciones, comenzando por el Domingo de Ramos, recordando la entada triunfal de Jesús en Jerusalén, pasando por sus últimas palabras, su muerte y el gran paso: **su resurrección**. Ese es el mayor anhelo de la familia de la Iglesia, creemos y vivimos año a año, el paso de la muerte a la vida y la vida eterna. Ese Dios de la Vida nos amó tanto que entregó su vida para liberarnos y darnos vida en abundancia.

Como todos los años, el Obispo de Canelones, Mons. Orlando Romero, les entrega a todos los sacerdotes de la diócesis el **Mensaje Pascual**. A continuación presentaremos una reseña de ese mensaje.

Como pastor de la Igle-

sia canaria, da como título al mensaje «*Jesús resucitado, fuente de esperanza*». Hace referencia a lo largo del texto a la esperanza como el anhelo más profundo de los uruguayos, ante la crisis económica y moral que nos toca vivir. Resalta que la calidad de vida de nuestra gente se ve comprometida por el egoísmo, la insolidaridad del «*sálvese quien pueda*». En líneas textuales expresa: «*de poner en otros la necesidad del cambio dejando intocable lo mío y mis intereses*». Denuncia la corrupción como enfermedad contagiosa que perjudica la economía y desalienta la responsabilidad. Es muy claro Orlando cuando afirma: «*es muy desalentador cuando el peso de ajustes y reformas cae sobre las espaldas de quienes están más desprotegidos, que no tienen los medios para hacer oír sus justos reclamos...*»

Luego de hacer todas estas afirmaciones, Monseñor escribe en el punto 6 que «*como comunidad cristiana celebramos la fuente de toda esperanza, la Resurrección de Jesús*». Más adelante asegura que «*Jesús Resucitado está con nosotros y en nosotros*». Agrega que «*en cada hombre o mujer sufriente lo encontramos a Él. En nuestras luchas por liberarnos de nuestros pecados, nuestros complejos, luchamos con Él. En la sonrisa de cada niño, se refleja la presencia de Él*». La Resurrección, para Mons. Romero, es el gesto más grande de que Dios nos ama.

Antes de firmar su Mensaje Pascual escribe: «*Mi anhelo de pastor es que el Resucitado les conceda unas muy felices Pascuas participando en su misma resurrección*».

Fue un placer para el **mirador** haber compartido con el Obispo de Canelones una amena charla en la cual explicó su mensaje pascual, con el que quiere llegar a toda la comunidad diocesana.

César Bentancor  
Redacción La Paz

## FUMIGACIÓN INTEGRAL

CONTROL DE PLAGAS  
CON RESPONSABILIDAD  
Ingenieros agrónomos especializados  
N. CEFRORELLA - T. HERNÁNDEZ

Tel. (033) 46935 - SANTA LUCÍA



Foto Gaceta Canelones del Este

Locación en la rambla y calle 25 de Pque. del Plata

PARQUE DEL PLATA

# Costa de Oro de película

Filman cuento de Morosoli en Parque del Plata y Atlántida.

La semana pasada nuestra zona se vio invadida por el séptimo arte. Muchos curiosos se acercaron para presenciar la filmación de algunas escenas. Esta película es una co-producción Uruguayo-Argentino, dirigida por Guillermo Casanova.

Esta basada en un cuento

de nuestro escritor minuano Juan Morosoli: «El Viaje hacia el Mar».

En dicho film participan actores de la talla de Hugo Arana, Juceca, Diego Delgrosi y Guido.

El presupuesto del film es de U\$S 500.000.

(De Gaceta Canelones del Este)

ENCUENTRO PROGRESISTA-FA

# Coordinadora del Santoral y Noreste canario

Se reunió en Migue la Mesa Coordinadora del Ep-FA del Santoral y Noreste de Canelones.

En la reunión se verificó la concurrencia de delegados de Comités de Base de Sauce, San Ramón, San Bautista, Santa Rosa, San Jacinto, Tala, Migue, y Montes. Asimismo concurren militantes que representaban a sectores específicos de la coalición de izquierdas.

Los Ediles frenteamplistas Bebe Sánchez, Roberto Luzardo y Bengazzi, de la Comisión N° 4 (Promoción Rural), dieron un pormenorizado informe de su labor política en la Junta Departamental en lo concerniente a propuestas en el área rural. Algunas de las inquietudes y proyectos de los curules frentistas son:

1. Etiquetado de productos transgénicos (etiquetas en envases al público).
2. Destino final de los envases de productos agrotóxicos.
3. Control de plagas agrícolas, sobre todo la cotorra.
4. Ayuda a productores en

desastres, por ejemplo granizadas, tornados, etc. alguna de las medidas propuestas es la exoneración de contribución rural y patentes por un período determinado.

5. Solución al problema de costos de los campos de cría para tambores chicos.

6. Seguro de desempleo para trabajadores rurales.

7. Suspensión de ejecuciones judiciales a productores.

La lista de temas que están en la agenda de los ediles del Área 4 no se agota con los enumerados arriba.

Luego de finalizada la parte agendada de la reunión, se dio un debate político de variados asuntos de interés departamental y nacional.

Se fijó como próxima fecha de la Mesa Coordinadora del Santoral y Noreste de Canelones para el próximo 12 de mayo a las 16 horas en San Ramón.

Vartan Vartanian-Huelmo  
Redacción Migue

Porque sos de Santa Lucía

# PONETE LA CAMISETA DE TU CIUDAD

Cuando consumís en Santa Lucía no estás gastando: el comercio y la industria locales, apoyan instituciones, generan fuentes de trabajo, invierten en la localidad. Son tus vecinos, que, como vos, dan vida a Santa Lucía.

## PONETE LA CAMISETA Y CONSUMÍ ACÁ.



# Con agua y sin transporte

El 25 de abril nuevamente la ruta 11 nos deja aislados al cortar su paso el río Santa Lucía.

¿Conoces nuestra ubicación?

Estamos a 66 kilómetros de Montevideo por ruta 11 tomando la ruta 77, tras pasar el puente del río Santa Lucía en la Ciudad del mismo nombre, después del peaje recientemente inaugurado (hace un año), pasando por la Colonia Etchepare, Pueblo Ituzaingó y cruzando el Arroyo de la Virgen.

Cuando eran frecuentes los servicios de AFE, estábamos a 7 minutos de la ciudad de Santa Lucía; ahora con la vuelta que se hace pasando por los sitios mencionados, lleva 15 minutos en ómnibus, y a pie una hora.

Esta referencia es importante, porque si el maravilloso puente ferroviario de bases formidables, restaurado por los ingleses, pero abandonado su mantenimiento por las reformas de AFE que suprimió su personal capaz e idóneo de todo su funcionamiento, reduciendo al máximo ese capital y manteniendo -entre nueva terminal Plan Fénix, Directores, Secretarios y Asesores, el gasto inútil-, se **habilitara adecuadamente**, en 20 minutos se estaría en Santa Lucía.

Villa 25 de Agosto está a 56 kilómetros de Florida. Los medios de locomoción demoran 1 hora 15 minutos entre ambas localidades, por el recorrido y estado de las rutas. La población se ha empequeñecido a 1.800 habitantes desde la pérdida de las frecuencias del ferrocarril y la incumplida asistencia de otras empresas, a las que se suma esta incomprensible realidad de que, al crecer el río y cortar el paso por ruta 11, transforma en un inconveniente el traslado a trabajadores, estudiantes, enfermos, etc.

**Porque la realidad es que somos dependientes de Santa Lucía, Canelones y Montevideo en servicios de salud Ose, BPS, UTE y todo abastecimiento.** Villa 25 de Agosto no tiene farmacia, ni sala de primeros auxilios, porque se entiende que los 4 kilómetros que nos separan de la Colonia Etchepare y la Colonia Santín C. Rossi no ameritan tener aquí esos servicios. Lo lamentable es que, hoy, Salud Pública no cubre ni la asistencia de las dos Colonias, y el corte de ruta afecta a más de 10.000 pobladores de la zona de influencia de las colonias mencionadas.

Esta problemática local afecta, no sólo a la población de 25 de Agosto, con el agravante de que los servicios de las empresas

de ómnibus, cuando crece el río, deben hacer otro recorrido. Algunas por Paso Severino, y dejan de pasar por Santa Lucía, otros limitan las frecuencias, y en tiempo de viaje se pierde aproximadamente una hora.

Hoy (25 de abril) volvió a cortar la ruta 11. Hace una semana el corte duró cuatro días; los estudiantes pierden sus clases para los docentes, los médicos, los ancianos en su tratamiento, los recursos escasos si hay que viajar, se agudizan en costos y tiempo.

**Todo por no dar valor al servicio de un maravilloso puente que ya existe -el ferroviario- y que bien usado -sea peatonal o que provisoriamente se adapte a las necesidades el servicio de AFE- nos asista hasta que sea canalizado el río** (única solución real de este problema, mas allá de puentes y puentecitos).

La vida útil de la Presa Severino era de 15 años, en un proyecto de tres presas (sólo se hizo la de Severino y ya cumplió sobradamente su ciclo). El acomodo **de inversión económica** del puente en ruta 11 tipo calzada, para beneficio de intereses **poco populares** ya cumplió su ciclo y sigue perjudicando el buen desarrollo de la zona.

¿Hasta cuando soportaremos este olvido y descuido, y los daños que nos ocasiona el vivir fuera de los intereses de los gobernantes que sí tienen tiempo de vivir con la nariz fuera de la patria y los bolsillos en otras latitudes?

Que lo de las narices sea para las realidades latinoamericanas es algo importante, así se podría aprender en **números**, como tratan a 3.000.000 de habitantes los hermanos del Continente. Porque es fácil hablar de la problemática de millones en un territorio como el departamento de Tacuarembó y otra el de 3.000.000 en el **Uruguay**.

Vergüenza para los asesores y titulados, educados en el extranjero o Facultades de renombre, que no han aprendido a dar el bienestar a pequeñas poblaciones de 1.800 habitantes.

Por un uruguay al servicio de los uruguayos.

Y de los medios de comunicación, también aspiramos a que se asomen mucho mas hacia el interior tierra adentro. Que nos acompañen en nuestro resistir y que seamos un solo país.

¡Otro Uruguay es posible!

Beatriz Cuenca  
Redacción Villa 25 de Agosto

## el mirador

canario

Segunda quincena de mayo 2002

(55) 24/5/02



Foto edgardo

SANTA LUCÍA

## Cortar la ruta para cortar accidentes

Un niño internado tras ser embestido por un vehículo, es una víctima más en el peligroso tramo de ruta 11 a la entrada de Santa Lucía; los vecinos no quieren que haya más.

«Acá andan a velocidad espantosa, ya van más de diez accidentes... juntamos más de 1000 firmas pidiendo lomadas y alumbrado y no nos dan corte. ¿De qué forma tenemos que pedir?»

Los vecinos de los barrios Municipal 1 y 2, y San Carlos, realizaron el lunes 22 un corte en la ruta 11 a la entrada sur de Santa Lucía, pidiendo que se atendieran sus reclamos. Bajo una persistente lluvia, quemaron cubiertas y extendieron pancartas.

La ruta 11 en las proximidades del límite de la planta urbana de Santa Lucía, hace tiempo se ha ido poblando con barrios que van extendiendo la ciudad. Como es común en esta ciudad, los pocos carteles indicadores no son atendidos: la preferencia de la rotonda y los innecesarios, por redundantes, avisos de «pare» y «ceda el paso» prácticamente nunca se respetan. Y si bien han sido frecuentes los accidentes provocados por caballos y carros, no ha sido menor la responsabilidad de los automovilistas; más de diez personas heridas -algunas fallecidas- son una cifra que da para preocuparse.

Los vecinos vienen pidiendo que se ilumine el tramo y se coloquen lomadas para obligar

a reducir la velocidad de los vehículos; ya hicieron un pedido con más de 1000 firmas ante la Intendencia Municipal, que no fue atendido. El Ministerio de Transporte y Obras Públicas les manifestó la inconveniencia técnica de instalar lomadas. Mientras tanto, adultos y niños siguen siendo víctimas de los automovilistas.

El lunes 22 protestaron sobre la ruta. La Jefatura de Policía movilizó personal de la seccional local y de las vecinas seccionales 3ª y 4ª para desocupar la ruta. La presencia de diputados y ediles, y la propuesta de la Comisaría local de hacer intervenir a Policía Técnica para elaborar un informe con fotografías que demuestre la peligrosidad del tramo de ruta, y así acompañar un nuevo oficio ante el Ministerio, permitió que el tránsito fuera habilitado nuevamente.

Ahora, la intervención del edil Estramil y el diputado Legnani, abren un compás de espera con la esperanza de que el Ministerio atienda uno de sus cometidos.

Entre tanto se puede advertir una permanente vigilancia policial al tránsito sobre la ruta. Es de esperar que la respuesta del Ministerio no llegue después de que se produzca otra víctima.

edgardo  
Redacción Santa Lucía



## noticias

### Otra vez las patentes

La Intendencia Municipal comunica los vencimientos de la 2ª cuota de Patentes de Rodados del ejercicio 2002:

Las patentes terminadas en los dígitos 0, 1 y 2 vencen el 9 de mayo. Las patentes terminadas en 3, 4 y 5, el 16 de mayo. Y las terminadas en 6, 7, 8 y 9 el 23 de mayo.

### Ciudad de la Costa

El Intendente Municipal dio el Cúmplase a los Decretos números 40, de fecha 7/12/2001 y 43 de fecha 1/3/2002 de la Junta Departamental, referidos a la aprobación de la Ordenanza Marco de Ordenamiento Territorial de la Ciudad de la Costa y áreas de influencia, que tiene por objeto promover y regular la planificación nacional y sistemática del desarrollo arquitectónico y urbanístico de esta zona del departamento.

### Entrega de canastas

La Dirección de Bienestar Social de la Intendencia informa que se realiza la entrega de Canastas del Programa Nacional de Complementación Alimentaria en Canelones capital y en Juanicó.

En Canelones, hasta el viernes 17, de 8.30 a 12.30 horas. En Juanicó, se entregarán el jueves 16, en el horario de 11 a 13.

### Donación de Scouts

La Dirección de Bienestar Social de la Intendencia recibió una importante donación del Grupo Scouts del Uruguay, consistente en una gran cantidad de cajas con prendas y alimentos no perecederos.

### Dirección de Tránsito en nuevo local

La Dirección de Tránsito de la Intendencia habilitó un nuevo y funcional local en la calle Tolentino González 371, que anteriormente ocupaba la Biblioteca Municipal.

La obra fue totalmente realizada con el trabajo de funcionarios municipales de distintas áreas. El amplio local, totalmente remozado y equipado con moderna tecnología, centraliza todos los temas referentes a tránsito, como ser expedición de libretas de conducir, empadronamiento de vehículos, transferencias, servicios públicos, multas de circulación, etc.

# Los escolares son protagonistas

Los alumnos de las escuelas de Canelones serán protagonistas de un proyecto de talleres educativos de medio ambiente.

Se realizó un encuentro entre autoridades de la educación y municipales apuntando a la creación de talleres educativos a nivel ambiental, protagonizados por alumnos de las escuelas de Canelones y participativo con sus familias.

Participaron la Lic. María Nelly Arispe, Consejera de Educación Primaria, el Vicepresidente del INAME, Dr. Diver Fernández, la Mtra. Rosa Legnani de Hackenbruch, Directora de Bienestar Social y Cultura, el Dr. Juan Carlos Barranquet, Director de Gestión Ambiental, Gustavo Espinosa, Prosecretario de la Intendencia, Juan

Carlos Porta, responsable de la firma de educación ambiental Panda y la Beatriz García, por Montevideo Refrescos S.A. firma patrocinadora de este emprendimiento.

Posteriormente a las palabras de bienvenida dadas por la esposa del Intendente, los presentes hicieron uso de la palabra.

La Lic. Arispe expresó que «cuando hablamos de Educación Ambiental, no solo nos referimos al medio, sino al relacionamiento armonioso del Hombre con la Naturaleza y con la Sociedad».

## Comunicado a los molineros

La Dirección de Salud de la Intendencia comunica a los molineros del departamento, que deberán presentar por escrito ante esta Dirección, una Memoria Descriptiva del proceso de elaboración de productos derivados del trigo, acompañada de una descripción de las medidas que se han implementado para controlar el nivel de la toxina la toxina DON, establecido en un límite máximo de 1 ppm.

Antes del día 5 de cada mes deberán remitir los resultados de los análisis realizados en el mes anterior, los que deberán corresponder a un plan de muestreo adecuado a los procedimientos descritos en la Memoria Descriptiva.

Los datos solicitados podrán remitirse por fax al (033) 22013 interno 243 o entregados personalmente a la Gerencia de Sector Laboratorio, en Tomás Berreta 370, capital.

# Con la música a todas partes

La Orquesta Municipal de Canelones se apresta a encarar una nueva etapa con presentaciones en lugares de interés turístico y la inclusión de nuevos géneros en su repertorio.

En Conferencia de Prensa, que tuvo lugar la en la Sala de Actos del Palacio Municipal, el Director de la Orquesta, Maestro Walter Sosa, junto al Prosecretario de la Imc Gustavo Espinosa, dieron a conocer importantes aspectos de los planes para este año.

La Banda Municipal de Canelones fue creada por Decreto Municipal en marzo de 1909. En esa época fundamentalmente cumplió presentaciones en la Plaza Pública de Canelones.

El Maestro Walter Sosa recordó que en 1981, su antecesor, el maestro Danilo Jover, hizo un cambio en la conformación instrumental de la Banda, integrando batería, teclados, guitarra y bajo eléctrico. Paralelamente a este nuevo ingreso de instrumentos, la Banda se transformó en Orquesta Municipal. A finales de 1998, se jubilaron 8 de sus integrantes, entre ellos el propio Maestro Jover y la Intendencia Municipal de Canelones llamó a concurso para cubrir estas vacantes. Es así como aún se incorporaron nuevos instrumentos (bandoneones, etc.) lo que hace posible interpretar otro tipo de música.

Prosiguiendo con su evolución, la Orquesta Municipal cuenta actualmente con dos cantantes. Esta nueva etapa, a partir de 1999, contempla la posibilidad de que, además de las clásicas presentaciones, se organicen espectáculos especiales, como lo hacen otros elencos artísticos de la Intendencia Municipal. En ese sentido ya hay una rica experiencia, producto de una serie de actuaciones realizadas en las temporadas estivales en la Costa de Oro, en los años 1999, 2000, 2001 y 2002.

Además de esto y con mucho esfuerzo, sorteando inconvenientes, por que es todo un sistema nuevo de trabajo, se hizo el espectáculo: «Tango, solamente tango» conjuntamente con el Ballet Nacional, en oportunidad de la fecha conmemorativa de

la muerte de Carlos Gardel (24 de Julio) con una presentación en el Teatro Politeama, que se reiteró en Sauce y en el LATU de Montevideo.

Refiriéndose a esta serie de actuaciones de la Orquesta Municipal, cabe destacar las realizadas con motivo de las fiestas navideñas. Para este año, atento a lo manifestado por el Director Walter Sosa, se está trabajando sobre la base de dos propuestas culturales. Una será la realización de «Noche Latina», cubriendo con interpretaciones musicales todos los estilos latinoamericanos. Paralelamente se está preparando una actuación donde se interpretarán temas de recordadas películas exhibidas en los últimos 40 años.

Al referirse a la forma en que está trabajando la Orquesta Municipal, su orientador el Maestro Walter Sosa, afirmó que la actuación es un resultado del trabajo previo, que consta de muchos ensayos parciales (por instrumentos), 3 ó 4 veces por semana y después un ensayo general una vez a la semana. Además se efectúan los arreglos musicales, realizados por Director y Sub Director e incluso intervienen otros integrantes de la Orquesta Municipal, que se llevan a cabo fuera de los horarios de ensayo programados.

Gustavo Espinosa, informó que se ajustan los detalles de una serie de conciertos que tendrán como escenario bodegas del departamento. Señaló que para la celebración -este año- del quincuagésimo aniversario del Coro Municipal, se ajustan detalles con los Profesores Pérez Aquino, Fernando Magdalena y Walter Sosa.

IMC-UPD



**Fernando Olariaga López**

MAT. 4421

RUC 212097110015

JUEVES

**23 MAYO**

Hora 16.00

Bartolomé Mitre 1321  
MONTEVIDEO

**GRAN PADRÓN EN LA CIUDAD DE SANTA LUCÍA**



En la esquina funciona una escuela pública, continúa por un buen local en donde funciona una Oficina; luego existe otro conjunto de edificaciones en donde funciona una carnicería, una panadería y una florería, Todos independientes y pagando alquiler. Encima de estos 3 últimos locales, existe un salón para fiestas o bailes. Luego viene un espacio vacío en la que una vez fue un galpón para guardar autos y finalmente, existe una casa habitación ocupada por su dueño.

Padrón N° 1100 Área total: 1.654,51 m²

Seña: 30% Com.e Imp.: 7,02%

Antecedentes: CIVIL 12° - 331/2000



**Informes: 409.95.84 - 099.61.73.96**

**el mirador**

en **JUANICÓ**

**Bolivia y J. Espino**

**Tels. 59933 - 59877**

ALMACÉN Y BAR

**SAN CONO**

de Eduardo Carreño

Quiniela, 5 de Oro, Raspaditas

Comidas al paso

Recarga de Supergas

Ruta 5 Km 37.500

**JUANICÓ**

**Elbio Ferrari**



J. BAILLE Y ORDÓÑEZ 868  
CANELONES  
TEL. (033) 24361  
CEL. 099.330.445

**TALLER MECÁNICO**



# Calle Canelones, San Marcos, Brasil

San Marcos (São Marcos) es un Municipio del estado de Rio Grande do Sul. Tiene una población de 19 mil habitantes, más de 15 mil en la ciudad del mismo nombre, cabeza del municipio. Se encuentra a 776 metros de altura entre las sierras riograndenses, a 155 Km de Porto Alegre y 36 de Caxias do Sul.

Entre 1875 y 1884 fue poblándose por italianos, y se incorporó una inmigración polaca en 1891, que se sumaron a portugueses que habían sido peones de hacienda, capataces y hasta ex esclavos, aventureros y agricultores azorianos venidos de São Paulo.

Cuenta con 135 industrias y más de 300 comercios, más un millar de empresas de servicios e instituciones varias.

Es el mayor productor de ajos de Brasil (4700 toneladas), además de uva, maíz y porotos. Se destaca industria metalúrgica, fábricas de muebles y vitivinicultura, y el transporte de cargas: tiene más de 1600 camiones empadronados, siendo la ciudad brasileña con mayor número de camiones per cápita. El Sindicato de Camioneros cuenta con 1300 socios, más que el total del resto de los sindicatos sumados.

Hay unas 1300 familias consideradas carenciadas, con atención médica y social por varios programas municipales. Cuenta con 5 escuelas municipales, 6 estaduais, 1 escuela particular y 2 secundarias (1 particular y 1 municipal) y una escuela técnica del SENAI.

Las fiestas tradicionales son la Procesión de Pasión y Muerte de Cristo, el festival musical Musimarco, el Rodeo Criollo Nacional de San Marcos, "Una Navidad con más vida" y la Fiesta de Nuestra Señora Aparecida de los Motoristas.

## Juanicó hace 20 años

En 1982 Juanicó no llegaba a 700 habitantes. La actividad



En Juanicó, la calle San Marcos es la vía de entrada y salida a la localidad.

**En San Marcos, Brasil, a 1000 kilómetros de nuestro departamento, hay una calle que desde hace 20 años se llama Canelones, y los responsables fueron un grupo de deportistas de Juanicó y alrededores...**

se centraba alrededor de la estación de ferrocarril, en el Establecimiento Juanicó recientemente privatizado, y en el de Domingo Mazzaro, y en las numerosas granjas y bodegas de la zona. En lo cultural las escuelas públicas 9 y 51 y el colegio Santa Teresita, y en lo deportivo en el Club Ciclista con el velódromo recientemente iluminado, el Club Atlético, y el Gimnasio Juanicó, donde se desarrollaba una intensa actividad en forma permanente.

## De San Marcos a Juanicó

Ana María Ballardin de Viscardi nació en San Marcos, pero cuando, hace 32 años, se casó con un uruguayo, vino a vivir a Juanicó. Y empezó a participar en las actividades del Gimnasio. Aún hoy conserva un leve acento portugués cuando recuerda aquellos días.

"En el 82 Juanicó no era ni la mitad de lo que era ahora, era un pueblito chico chico... lo que teníamos era mucha actividad en el Gimnasio, éramos un grupo de mujeres de mi edad, en aquel entonces éramos más jóvenes que ahora, y ahí se practicaba todos los días deportes, vóleybol, básquetbol, fútbol de salón, todo lo que se pudiera practicar en el gimnasio. Lo manteníamos; se venía abajo y con los beneficios tratábamos de mantenerlo, hacíamos bailes, hacíamos té, lo pintábamos, le poníamos cortinas, había mucha actividad, había juegos, traíamos gente de afuera, íbamos nosotros a jugar afuera.

"Hasta que un día nos salió la idea, como andábamos bastante bien, cuando salíamos a jugar salíamos ganando, se me ocurrió llevar una excursión para mi pueblo, San Marcos. Una excursión que después salieron dos... En ese primer año iban a ir dos ómnibus pero a última hora se complicó entonces fue un ómnibus lleno y cuatro o cinco personas más que fueron en otro ómnibus particular.

"Llevamos fútbol de salón, vóleybol femenino y masculino, básquetbol femenino y masculino, handbol femenino, fútbol de cancha... Había gente de Juanicó, Canelones y Progreso, porque para juntar gente para todo en Juanicó éramos pocos,



Ana Maris, brasileña y uruguaya, impulsora de una integración entre pueblos de los dos países.

no había gente suficiente para todo, algunos jugadores se aprovechaban en básquetbol y fútbol, y lo que no, conseguimos gente en Progreso y Canelones.

"Allá se armó un alboroto espantoso, el Intendente nos fue a recibir con cohetes, esos cohetes brasileiros, con flores para las damas, fue una atención que todo el mundo quedó deslumbrado. Ganamos en algunos partidos, perdimos en otros, pero lo importante es que se formó una amistad muy linda, fue como estar en casa, no sólo yo por ser de allá, sino todos. Y la sorpresa vino después. Nos salieron con regalos para todos, la despedida arriba del ómnibus también fue muy emocionante, con una flor para las damas, llaveros para los caballeros...

"A la despedida, nos avisaron que en San Marcos se iba a poner una calle con el nombre de **Canelones**. Porque preguntaban, Juanicó, ¿a qué pertenecía? Y Juanicó era tan chiquitito, pero pertenece a Canelones que es más grande. Además en la delegación había gente que no era de Juanicó. Entonces el Intendente le pareció que había que ponerle **calle Canelones**.

"Allá por el 86, 87... nos reclamaron una nueva visita allá, y acá teníamos ganas de ir otra vez. Entonces armé otra excursión para ir... y allá fuimos. El día que se jugó aquello se llenó de gente, fue impresionante. Fue como un día de fiesta. La segunda excursión salió bien, fue mejor que la primera, fuimos a conocer más lugares, nos mostraron un criadero de víboras, nos regalaron la bandera de San Marcos.

"Antes de ir, junto con Cecilia Giacosa, pensábamos por qué no poner acá una calle con el nombre de San Marcos. Empezamos los trámites, fuimos a la Junta. Queríamos colocar una placa de bronce en la pared lateral del Gimnasio homenajeando al Municipio de San Marcos pero la Intendencia dijo que no había plata para poner una placa de bronce, pero sí aprobó la Junta un Decreto aprobando el nombre de la calle como **Municipio de San Marcos**.

"Nosotros pedimos cualquier calle, no teníamos pretensiones de que fuera ninguna en especial, y nos propusieron esta, porque estaba al costado del Gimnasio.

"Después el Gimnasio fue quedándose, no tuvo la misma actividad, empezó a faltar la gente moviéndose como



Al norte de Porto Alegre y Caxias do Sul, el municipio de São Marcos es un importante centro agrario e industrial.

antes. Aunque Juanicó ahora está mucho más grande, en el Gimnasio hay alguna actividad a veces, hay algunos deportes, hay yoga, pero no es la misma actividad que había. Hacíamos beneficios, había campeonatos, y todo eso iba para el mantenimiento del gimnasio, pintábamos, arreglábamos los baños, lo manteníamos en excelentes condiciones".

## Calles con nombres

El 4 de mayo de 1982, el Viceprefecto de São Marcos promulga la Ley 388/82 que dispone el nombre de **Canelones** para una vía de tránsito de la ciudad. Al año siguiente, aquí en Canelones, el Decreto 1226 de la Junta de Vecinos dispone: "designase con el nombre **Municipio de San Marcos** el actual camino vecinal en el trazado comprendido entre ruta Brigadier General Fructuoso Rivera y pueblo Juanicó". En la Resolución firmada por el Intendente Tarigo, se expresa que es un "homenaje a la hermandad del Municipio de Canelones con el Municipio y el pueblo de San Marcos (Brasil)".

Entrevista

edgardo  
Redacción Santa Lucía



La calle Canelones baja de la sierra a pocas cuadras del centro de São Marcos.



# CALDO de LETRAS

El caldo que viene abajo es el mismo de la semana pasada, lo que faltó era acá arriba, explicar qué es lo había que buscar... Acá están escondidos los nombres de 17 cines que alguna vez hubo en el departamento. Sí... ¡17 cines!! Y eso que no pudimos poner los que en el nombre incluyen un número, como el 18 de Mayo o el 18 de Julio... Pero, bueno... El asunto es que los encuentres y los marques porque con las letras que sobran podés leer una poesía de una joven docente y artista santalucense.

V I C T O R Y S I E M P R E A  
S E S T O N E C I T Y R A T T  
S M I A L E E R E I M U L G A  
T R I L U X A S I E M A P R L  
E A E S T A R O A S N O E N P  
P A L A C E N M I T S S I E L  
O M P A R R E T I E N E E C E  
L E S I E T A D R E S R I E D  
I M P D A R A E T E V G O Y E  
T A O E S S R C R I B O I R U  
E M P I R E T P O R Q R U E Q  
A S I E M P I R R R E P E S R  
M E L T I E G M O P O Q U E A  
A V E N I D A V D O Y A Q U P  
E R E R T E S N O M A R N A S

¿RECETA?

## Pavo al whisky

Ingredientes:  
Un pavo de unos tres kilos.  
Una botella de whisky.  
Unas buenas tiras de panceta  
Aceite de oliva  
Sal y pimienta  
Preparación:  
Rellenar el pavo con la panceta, atar, salpimentar y echarle un chorito de aceite de oliva. Precalentar el horno a 180 grados durante 10 minutos  
Servirse un whisky para hacer tiempo. Meter el pavo al horno. Servirse otro vaso de whisky y mirar el horno con ojos ligeramente extraviados. Boner el termostato a 150 gramos.... grabdos.... y esberar beinte binutos....  
Servirse odro vadso... odros passosss. Al cabo drun rato hornin el abro bara codrolar y echar un chodreto de pavo al whis-

ky y odro a uno mismo.  
Darle la vuelta a babo y quebarse la bano al cerrar e horno... bierda que queba!!!  
Ir a la heladera a buscar bielo bara da quedaduda y ponerle al whisky y al pavo.  
Indendarrr sentarrse en uda silla y sebrrrrse unosss chupitossss bien-tras basan los binutos. Retirar el babo de horrrno y recogerrrrlo del suelo con un trapo, empujandolo a un blato, bandeja o ssssimilarrrr.  
Romberse la crissma al refalarrrrse en la grasa. Indendar levandarse sin soldarr la botella y dras varios indendos..... quedarrrrse en el ssssuelo.  
Despertarse a la mañana siguiente, tomar dos cafes, levantar el pavo, el trapo, la bandeja, la botella, limpiar todo.....  
.... y apagar el horno.

## Mamita

Siempre esta vigente la discusión entre si es que queremos más a los papás, o a las mamás.

Ponemos en una balanza imaginaria a nuestros queridos padres, con esas viejas rezongonas de rulos, manos sucias de harina o grasa, apoyadas en escobas baldes y trapos de piso que son las madres.

Pero ¿qué han hecho por nosotros para merecer una comparación?

¿No fueron suficientes nueve meses de vagancia y antojos por el simple hecho de tener un «embaracito» de morondanga al ritmo de gritos y llantos y el clásico «¡puje, puje!»?

¿Sirvieron de algo esas noches de insomnio donde nosotros fuimos sus excusas, aduciendo que velaban nuestros sueños?

Pero ¡por favor! Si hasta hubo que regalarles la comodidad de un lavarropas porque decían que ya no podían mas con nuestras rodillas de los pantalones embarradas o las manchas infaltables en las túnicas y los calzoncillos.

¿A quién se creen que le ganaron? Si gracias a nosotros conocieron la geografía, la matemática y la historia, cuando les dejábamos ayudarles cada tarde con los deberes.

Si fue por nosotros que aprendieron algo de medicina gracias a que fuimos sus conejillos de Indias desde muy pequeños prestando nuestros cuerpos para todo tipo de remedios caseros.

Si siempre lograban quedarse mirando la televisión hasta las cuatro o cinco de la mañana con la simple excusa de que esperaban que llegara el «nene» o la «nena» del baile, sano y salvo...

Es increíble todo lo que han hecho por cuenta y orden de nosotros: sus sacrificados hijos.

Creo que ya es hora de terminar con esto de reivindicar eso de festejar el «Día de la Madre» el segundo domingo de mayo.

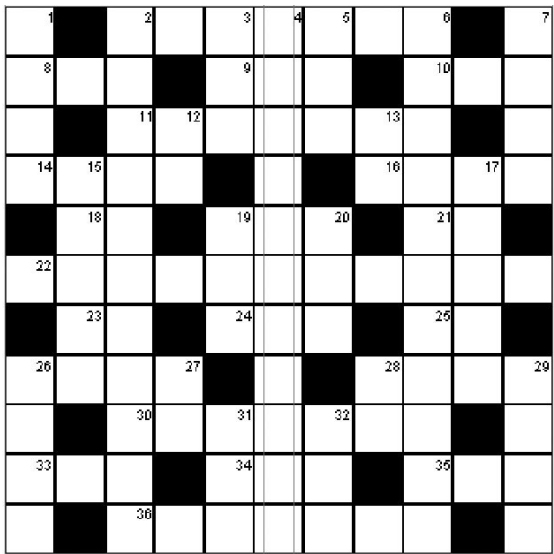
Porque ya es hora de agradecerles todo lo que han hecho por nosotros... pero los 365 días del año.

Feliz día madres.

Néstor Taranco



## CRUCIDRAMA



Se resuelve como un crucigrama convencional; la diferencia está en las referencias. Algunas son las simples definiciones de las palabras, otras son anagramas, juegos de palabras o la misma palabra escondida en una frase. No es difícil, y además tenés quince días para resolverlo antes que salga la solución.

### Acostadas

- Darán confundido, la acción de trasladarse o el piso brasileño.
- En mueble o telo está el moro de Venecia.
- Si Cristóbal no usa «O.b.», es un vidrio delicado.
- El principio del 13 horizontal, es Antes de Cristo.
- El duro metal es tal como va el partido cuando empatan sin goles.
- El disco compacto pero en inglés.
- Al darse vuelta el sol es un artículo plural.
- La dueña quiere.
- Lea desordenadamente la cerveza suave inglesa.
- La única parte del Chuy que conocen los uruguayos que viajan.
- Al darse vuelta un nazi levantan la bandera.
- Lo que tuvimos que echar para que nos bajaran el riesgo país.
- Ella no cree ni en Dios.
- Asegures con hilo el sindicato de los docentes de Secundaria.
- Sostén diez ingleses.
- La única fuente de información local de la televisión uruguaya.
- Ate al revés el grupo separatista vasco.
- Es el uno.
- Desaparecer del escenario.
- Donde.
- Que acostumbra ingerir líquidos, sobre todo de alta graduación.
- Descuidada, negligente, «o» ceremonia religiosa.
- Ladrillero, allá por Treinta y Tres.

### Paradas

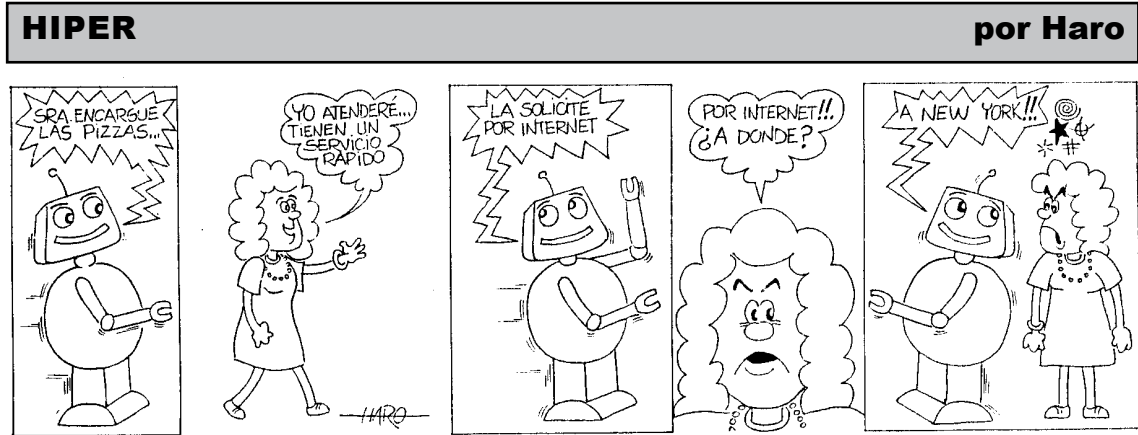
- Lo que fue la Aladi y que tampoco fue nada.
- Después de Cristo el disco compacto pero pa-

notros no más.

- Rotura la tierra.
- Que tenía guita, ahora ni eso.
- Aquella no...
- La T griega.
- Pronombre personal, ni mío ni tuyo.
- Como se supone que tienen que estar las cosas.
- Te manejes en orden porque es una comunicación, un encargo.
- Invento chino que fabrican los brasileños y quemamos nosotros.
- Una de las combinaciones de uva y agua que toma el 34 horizontal.
- Agreguen, como los intereses.
- Latigazo, o planes económicos del gobierno.
- Ya no va.
- Pasaje que sacan los uruguayos para viajar al exterior.
- Lo que quedó después del 24 horizontal.
- Cono, Ramón, Antonio, Jacinto, Isidro, por ejemplo.
- País centroamericano con el que no mantenemos relaciones diplomáticas por orden de papá.
- Donde están los huevos de las aves.
- El que se termina el viernes 31, o el siguiente igual.
- Los que se dan vuelta son la estrella de nuestro Sistema.
- Prefijo de dos.
- Nota musical.

ES O P O C L A R A  
R O N T A I G E L  
O L C O C A S M A  
S A B E A U N E S  
P A R E C I D A S  
J A B O N L O S A S  
A A S E G U R A E  
R E S R O S L A R  
A D R O Z A R B I  
B A T E A I D E A  
E D D A N T E L L

Solución del CruciDrama anterior





# HORÓSCOPO

por Mirta



**ARIES** 21 de marzo al 19 de abril

Innovará hasta donde pueda y su cabeza le permita, ya que este será su único límite. En el amor, el compañerismo y la solidaridad serán la mejor forma de estrechar lazos y ahondar en las relaciones.



**TAURO** 20 de abril al 20 de mayo

Necesitará libertad en las relaciones para no desear huir despavorido y rápidamente de personas, lugares y situaciones difíciles. En el ámbito laboral tendrá que pensar hacia dónde dirigirse y ser claro con los demás como con usted mismo.



**GÉMINIS** 21 de mayo al 21 de junio

Su corazón anidará deseos y usted sentirá que algo lo detiene y no le permite avanzar en ese sentido. Tal vez sea usted mismo quien se está fijando esa traba y deba replantearse el tema a fondo. En el ámbito financiero sentirá una gran tentación de derrochar unos pesos viajando; y bien merecido lo tiene.



**CÁNCER** 22 de junio al 21 de julio

Se moverá como loco por alcanzar lo que anhela, tanto en el plano sentimental como en el financiero. Energía no le va a faltar, lo único que deberá tener en cuenta es no desbordarse ante la primera traba, como es la tendencia, por ejemplo los días 24 y 26



**LEO** 22 de julio al 21 de agosto

Sentirá que le hacen perder mucho tiempo que usted desearía aprovechar en otra cuestión que aún no ha llegado a impulsar claramente. Únase a gente con sus mismas inclinaciones y evite así aislarse y tomarse a la tremenda todo lo que lo rodea



**VIRGO** 22 de agosto al 22 de septiembre

El área laboral ya no le resultará tan conflictiva; es más, resultará probablemente que algo lo distraiga felizmente allí en su vida rutinaria. En el área profesional responderá como se espera y más fuerte que nunca.



**LIBRA** 23 de septiembre al 22 de octubre

Su espíritu e intuición le dictarán los pasos correctos a seguir. Su punto de vista debe ser personal y auténtico para no actuar con ineficiencia más allá de dejarse guiar por alguien idóneo. En el área profesional se le ocurrirán ingeniosas ideas para innovar y salir adelante.



**ESCORPIO** 23 octubre al 22 noviembre

Se preocupará por los suyos y se ocupará de la familia como hacía tiempo que no lo lograba. Querrá ser el centro de cada reunión, ser quien dirija cada tema que se trate, y ser la palabra final de cada decisión que se tome.



**SAGITARIO** 23 noviembre al 21 diciembre

Anda buscando diversión y la encontrará sin alejarse tanto de sus rutinas. Un traslado, mudanza o viaje corto lo impulsarán hacia adelante. Dejará de meditar cada palabra que vaya a expresar por miedo a esto, a lo otro, y a lo de más allá.



**CAPRICORNIO** 22 diciembre al 20 de enero

Estará más metódico, precavido y lento que nunca. No querrá jugarse por nada nuevo y no se arriesgará a perder lo poco o mucho que tenga. En el amor pueden producirse escenas de celos y su postura puede ser obsecadamente posesiva.



**ACUARIO** 21 de enero al 19 de febrero

La rueda de la fortuna empezará a girar en su favor y en la suerte le sonreirá. Recordará la mala onda que reinaba pocos días atrás con asombro, ya que el mundo se verá ahora completamente al revés. En el amor notará que la idea de libertad para todos, da excelentes resultados.



**PISCIS** 20 de febrero al 20 de marzo

Su innata actitud solidaria lo llevará a actuar por el bien de un grupo o entidad caritativa. Tendrá la necesidad de ayudar a otros más necesitados que usted, y tenga la plena seguridad que esa buena disposición terminará redundando en su propio beneficio. Llegarán gratificaciones de donde menos las espera.

## ★ mirador social ★

### Cumpleaños

#### Mayo

Viernes 3, en Las Piedras, cumplió un año Kevin Pereira Hernández.

Viernes 3, en Santa Lucía, Rosita Suárez Assanelli.

Viernes 3, en Santa Lucía, Mónica Ferrari Taranco.

Sábado 4, en San José, Paula Antognazza.

Domingo 5, en villa Los Manzanos (Progreso), Jorge Gutiérrez.

Lunes 6, en Nuevo París (Montevideo), Mariela Ribeiro.

Martes 7, en Santa Lucía, cumple 4 años Mateo López Brancatti.

Miércoles 8, en Sayago (Montevideo), Daniel Laino.

Miércoles 8, en Montevideo, Yanet Kepekian.

Viernes 10, en Colón (Montevideo), Gerardo Rodríguez.

Domingo 12, en Juanicó, cumple 3 años Gonzalo Santos Oliva.

Lunes 13, en Montevideo, Miriam Susana Sansberro.

Miércoles 15, en Santa Lucía, Alfredo Ferrari.

Jueves 16, en Montevideo, Adriana Bollo.

Jueves 16, en Montevideo, Leticia López.

Martes 21, en Florida, Silvina Alexandre.

Martes 21, en Las Piedras, Virginia Martínez.

Miércoles 22, en Capurro (Montevideo), Ruben Bottero Pelissero.

Sábado 25, en Colón (Montevideo), Iris Cancela.

### Fallecimientos

**Del 30 de abril al 13 de mayo**

Fallecido: José Luis Torena Braida. Soca.

Celica Estela Facal Modar. San Ramón.

Viva Alba Cabrera Neira. Las Piedras.

Mario Santero Chiarle. La Paz.

Nelson Bonino Pignatta. Canelones.

Washington Adolfo Testa Lalin-de. Canelones.

## CARTELES



099.285.103

PANDO - SAUCE

## Avisos ECONOMICOS

### VENTAS

#### DUEÑO VENDE

Casa en Montevideo, zona Buceo próxima Av. Italia y Comercio. Jardín, living comedor, hall, 2 dormitorios, cocina, baño y patio al fondo. Se aceptan permutas o financiación a convenir. Tratar: (033) 62858

PELADORA DE PAPAS Vendo. Capacidad 12 kg. Tel. (033) 48220

LIBRO DE FOTOGRAFÍA Taller Aquelarre tamaño 30 x 35 cm. Fotografías de artistas nacionales en blanco y negro y color, excelente calidad impresión. Tel. (02) 6190167.

TELEOBJETIVO lente Canon original 135 mm. impecable. Tel. (02) 6190167.

Tarifa por mes (2 publicac.) \$ 50. Avisos de trabajo pedido u ofrecido, dos publicaciones sin cargo.

### ALQUILERES

CARNICERÍA funcionando actualmente se alquila. Tratar Herrera esq. Francia apto. 14 - Tel. (033) 47152 - Santa Lucía.

### TRABAJO

EN TU PROPIO HORARIO - lugares disponibles (Canelones - Santa Rosa - La Paz) para reparto de el mirador - Consultar Tels. (033) 099100844 o agencias.

### SERVICIOS

ALBAÑILERÍA EN GENERAL. Sanitaria, estufas a leña, parrilleros. Pintura y enduido en general. Tel. (037) 68619.

ALBAÑILERÍA - pintura - impermeabilizaciones - reformas - azoteas - cocinas - baños - Construcciones en general. Eduardo Soca - Tels. (02) 3641713 - (02) 9083218.

### Extensa línea de máquinas y accesorios para soldar

ELECTRODOS - GASES Y ARTÍCULOS PARA SEGURIDAD

**-FERRIND-**

Ituzaingó 483 - Santa Lucía  
Tels. (033) 46723 - 45777  
099617589  
mtomsalu@adinet.com.uy

## GUIA PROFESIONAL

### SERVICIOS JURÍDICOS Y NOTARIALES

#### Santa Lucía

ESTUDIO JURÍDICO NOTARIAL  
**SUÁREZ Y SUÁREZ**

Gral. Mitre 135  
Alfredo Suárez Assanelli  
ESCRIBANO  
Tel. (033) 45732  
Rosita Suárez Assanelli  
ABOGADA  
Tel. (033) 46216

#### Sauce

ESTUDIO JURÍDICO  
Dr. BORIS E. RODRÍGUEZ FACAL

ABOGADO  
Corredor - Asesor de Seguros  
Av. Artigas 1447  
Cel. 099.163.213

### VETERINARIOS

#### Canelones

Dr. EDGAR DALTOE  
MÉDICO VETERINARIO  
Especializado en perros y gatos  
Treinta y Tres 689  
Tels. (033) 23266 - 0944.10115

#### Sauce

Dr. DANIEL DEVINCENZI  
MÉDICO VETERINARIO  
Av. Artigas 1578 bis  
Tels. (02) 294.1818 - 099.661.667

### PSICÓLOGOS

#### Migues

SUSANA SAINZ  
PSICÓLOGA - PSICOTERAPEUTA  
Feliciano Viera s/n - Tel. (0317) 2033  
Av. San Martín 2652 bis apto101  
Tel. (02) 2091611 (Montevideo)

Revelados en 1 HORA

Kodak EXPRESS

FOTO RIO S.R.L.

POMPEY'S STORE DE FOTOGRAFÍA

RIVERA 435 - SANTA LUCÍA  
Tel. (033) 47396

## Inforclás

EL ÚNICO PROGRAMA RADIAL  
DE AVISOS CLASIFICADOS  
...y con la mayor audiencia

Ahora los Domingos de 8 a 11  
CX30 Radio Nacional 1130 AM

Avise por el

3653929

Conducen  
Virginia Martínez y Martín Díaz

## ASTROLOGÍA

TAROT ITALIANO  
LECTURA DE BORRA DEL CAFÉ  
LECTURA DE MANOS

**Cartas astrales de todos los signos**

SEÑORA MIRTA

**Por consultas llamar 037 68619**

**Ahora también en Santa Lucía**

## CARPINTERÍA

OBRA BLANCA Y  
AMOBILIARIOS

Ruta 5 vieja y Ruta 81 - Emp. Dechia  
Federico Capurro 292 - Santa Lucía  
Tels. 0330.2447 - (033) 45331



## deportes

### Deportes y Juventud

La Intendencia Municipal cambió la denominación de la Unidad de Deportes y Recreación por Deportes y Juventud manteniendo las mismas competencias y cometidos.

La decisión se fundamenta en que las actividades de esta Unidad se han relacionado con la juventud en diferentes expresiones: deportivas, artísticas, culturales y sociales, fruto de la dinámica de la propia realidad que vive el Departamento.

### Club 25 de Agosto

Para poder realizar mejoras, comprar equipos y continuar en el Campeonato de la Liga de Baby Fútbol de Florida, el Club «25 de Agosto» de fútbol infantil realizó un Campeonato de Fútbol 5. A todos los equipos participantes, a los vecinos de la zona, a los funcionarios policiales, el agradecimiento por su presencia y ayuda.

Se consagró campeón «El Milán», y en segundo lugar «Mevir», los dos equipos locales. Sebastián Collazo se consagró como arquero menos vencido.

Se entregaron premios, dinero en efectivo, medallas y reconocimiento al mejor jugador, y a los Clubes «Funcionarios de la Cárcel de Canelones» y «Huracán» de Santa Lucía.

### En Atlántida hay técnicos

Después de la participación en la Copa de OFI la Directiva y Fuentes llegaron a un acuerdo para que el DT se quedara en la institución para este año 2002, con miras a la competencia oficial que comienza el 7 de julio ya retomaron las prácticas.

También la Directiva de Atlántida Juniors llegó a un arreglo con los técnicos Gustavo Costela y Enrique Segueza.

**Carlos Ibero**  
**A ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ**

Rivera 155 - Santa Lucía  
Tel. (033) 45686

**Carbajal**  
**MOTOS - CICLOMOTORES**  
Motocultivadoras  
Generadores  
Cortadoras de Césped  
COMPRA - VENTA - PERMUTA  
Rivera 312 - Tel. 46238 - Santa Lucía

## LIGA DEL ESTE

# ¿Por qué son los jóvenes los que menos entran a jugar?

**Los jóvenes son quienes juegan menos en cada campeonato; ¿será por esto que muchos de ellos emigran a Montevideo?**

Primero debemos aclarar que estamos en contra de jugar medio campeonato tanto en sub 17 como sub 20.

En esta temporada al igual que en la anterior los chicos que integran las divisiones formativas, llámense sub 17 como sub 20, estarían realizando una rueda por cada división, lo que hace unos **nueve partidos oficiales** en el año. Si tomamos en cuenta que, se supone que estos chicos son el futuro de los clubes, los estamos aburriendo y quitándoles una adecuada experiencia en referente a torneos oficiales.

Si entendemos que cada institución practica un total de tres meses en estas divisiones ¿es para jugar un mes y medio? Parece más lógico para eso que se junten los domingos ¿verdad vecina, verdad vecino? De esa forma ahorrarían mas los clubes ¿verdad?. ¿No estarán los dirigentes alentando que estos pibes dejen el fútbol o emigren hacia Montevideo donde disputan mas de 30 partidos oficiales al año?

Si el problema es económico, y por eso no pueden amortizar los costos que las divisiones formativas generan al disputar -como debería ser- un campeonato a dos ruedas, entonces que las saquen y jueguen

a nivel de primera y reserva, y dejen que los chicos aprovechen su juventud y puedan realmente jugar al fútbol. Por suerte la sub 15 juega a dos ruedas.

Señor dirigente de la Liga Regional del Este... Preguntas sencillas:

¿Cuántos partidos oficiales entiende que debería jugar como mínimo un jugador al año? ¿5, 10, 15, 20?

¿Usted entiende que los juveniles son el futuro de los clubes en desarrollo?

¿Usted cree que el mayor patrimonio de un club son sus jóvenes jugadores?

¿Usted cree que jugando 9 fechas un joven es 9 veces más experimentado en la cancha?

¿Usted cree que se debería apostar a desarrollar un mejor fútbol juvenil?

¿Usted cree que a mayor cantidad de partidos, un futbolista adquiere más experiencia y madurez?

¿Usted sabe que sus juveniles juegan por amor a la camiseta?

¿Usted cree en el fútbol juvenil?

Si de acuerdo a este cuestionario, que quiere tanto a los juveniles... ¿Qué desea hacer en la realidad?

Jorge Dombo  
Redacción Barros Blancos

## LIGA REGIONAL «GRAL ARTIGAS»

# Preparando el 2002

La Liga Regional «Gral. Artigas» de Tala comenzó su actividad anual convocando ya a los clubes que la integran con la finalidad de ir esbozandola labor futbolística que se realizará en 2002.

Como temas a destacar

**el mirador**  
**en LAS PIEDRAS**  
**Suscripciones**  
**Tel. 3643628**

tenemos: 1) Ratificación en los cargos de los Neutrales presididos por el Sr Eduardo Pacheco, el Esc Julio López del Pan como Secretario y el Sr José Pallas como Tesorero. 2) Obtención de la Personería Jurídica de la Liga. 3) Propuesta de un Campeonato preparación de Juveniles Sub 15 y Sub 20 a realizarse a partir del mes de mayo. 4) Ratificación de los Clubes que integrarán la Liga este año.

Vartan Vartanian Huelmo  
Redacción Huelmo



Las jugadoras de Atlántida prontas para iniciar el Campeonato Oficial de fútbol femenino.

Foto Gaceta Canelones del Este

## FÚTBOL FEMENINO

# Piedra Lisa en el campeonato de la AUF

**El equipo de fútbol femenino de Atlántida debuta enfrentando a Wanderers en Montevideo.**

La Asociación Uruguaya de Fútbol fijó la fecha de inicio de la actividad oficial 2002 para este 19 de mayo.

En esta temporada participarán ocho equipos, destacándose la ausencia de Danubio. Los equipos son: Wanderers, Central Español, Rampla Juniors, Piedra Lisa de Atlántida, Cerro, Nacional, Racing y Rentistas. Piedra Lisa jugará como local en

la cancha de Atlántida Juniors.

En la primera fecha, el equipo canario enfrentará a Wanderers en Montevideo. Los otros partidos son: Rampla - Cerro, Central - Nacional y Rentistas - Racing.

En la segunda fecha Piedra Lisa recibe a Rampla; Racing a Central, Wanderers juega con Rentistas y Nacional frente a Cerro.

(De Gaceta Canelones del Este)

## MOTOCICLISMO

# Se puso en marcha la temporada

El 17 de marzo, en Tarariras, se inició la temporada 2002 del Campeonato Nacional de Velocidad en Tierra de motociclismo, de la que se llevan disputadas dos fechas.

La segunda fecha se llevó a cabo el 21 de abril en elódromo del Club MACYFS de Cardona - Florencio Sánchez. El piloto locatario, Pablo Florín, ganó las dos series de Fuerza Libre pasando a liderar el campeonato. El piloto de MACYFS también venció en la final de 125 cc. Senior, pero el triunfo por suma de puntos quedó para el sanducero Esteban Chappuis, que también encabeza la tabla anual.

Otros ganadores fueron: en Escuela de Pilotos, Santiago Urrutia; en Junior, Rodrigo Ruiz Díaz; en Ciclomotores, Sergio

Octavio Pelusso; en 65 cc. F.I., Juan I. Grub; en 85 cc. F.I., Hernán Alfonso; en 125 cc. MN 4 Tiempos, Mauricio Arce; en Cuadriciclos Stock, Germán Berruti; en Cuadriciclos Supers-Stock, Darío De León y en 125 cc. Junior F.I., Marcel Michaus. Por estar lesionado no corrió el cardonense Alberto Daniel Florín.

La próxima fecha será el 19 de mayo en Trinidad, pista del Círculo Policial de Flores.

Este fin de semana, el 19 de mayo, se disputará la tercera fecha en Trinidad. El 16 de junio en La Paz - Colonia Piamontesa la cuarta fecha. La quinta fecha el 21 de julio en Durazno, la sexta el 18 de agosto en pista a confirmar, y la séptima el 15 de setiembre en Trinidad.



# Destacada actuación de niñas canarias

**La Escuela Municipal de Gimnasia Artística de Canelones tuvo destacada actuación en el Torneo Apertura disputado recientemente en Montevideo**

Las representantes de nuestro departamento lograron buenas ubicaciones entre los puntajes otorgados en las Categorías

Infantil, Infantil «A», Juvenil y Pre Infantil.

Naia Delgado en categoría Infantil, Mandy Barrios en categoría Infantil «A», Leticia Sanguinetti en Categoría Juvenil, Victoria Bentos en pre Infantil y Sofía Soca en Infantil «B» nivel «D», obtuvieron puntajes que las colocaron en primer lugar.

Florencia Riaz obtuvo el vice Campeonato en la Categoría Infantil «B» nivel «D», mientras que en la misma disciplina recibió mención especial Analía López. Mención en Infantil recibieron Camila Sosa, Iara Acosta y Viviana Rego.

En Infantil «A», recibieron

mención especial Sharon Gonzalez y Joselin De Mederos. En categoría Juvenil, Carol De Mederos ocupó el cuarto lugar. En Categoría Infantil Salí Ekker fue tercera y Romina Barrios cuarta. En Infantil «B», Eliana Castellini se ubicó quinta. En categoría Infantil «B», Valentina Zunino y Fiamma Lorenzuti quedaron en cuarta y quinta posición respectivamente. En categoría Juvenil, el tercer lugar fue para Catherine Bornia.

Por equipos la Escuela de Gimnasia de Canelones tuvo el mejor puntaje en nivel «C2» y fue segunda en nivel «D».

## LIGA JUVENTUD

# Se lanzó el Campeonato Presentación

**Días pasados se dio lugar al lanzamiento oficial del Campeonato Presentación en la Liga Juventud de Barros Blancos.**

En ese acto se dieron a conocer los trofeos en disputa para este Campeonato, como así el balón oficial a jugar.

En una muy amena ceremonia donde se encontraban técnicos, dirigentes mesa de neutrales, árbitros, prensa radial, televisiva y escrita, se dio oficialmente el inicio de la actividad 2002.

En dicha reunión, llevada a cabo en la sede del club Villa Isestel, los diferentes técnicos y público realizaron preguntas a los árbitros con motivo de entender un poco mas los conceptos básicos en determinadas jugadas donde son productos de protestas por parte de mayores, que regularmente no entendemos del todo bien el reglamento o las normas que se emplean para impartir justicia en las canchas de baby fútbol.

Cabe destacar que esta liga está compuesta por cinco instituciones que son Los Pinos, Las Palmas, Huracán Sire,

Villa Isestel y el Benjamín Club Colinas de Solymar.

También estaríamos en condiciones de informar que una nueva institución se estaría afiliando a la Liga Juventud de Barros Blancos donde jugaría con quien quedara libre en el Campeonato oficial, pasando a ser seis los clubes afiliados en este año 2002.

Con respecto a este club solo informaremos que está en formación, contando con cinco categorías completas, predio deportivo y las exigencias propias que se establecen. Ya está compitiendo, y lo realizó con dos clubes de la Liga.

Esperando sea este un año de éxitos para esta liga que nuevamente participará de todos sus campeonatos nacionales y departamentales entrega de mas de 50 trofeos con un costo superior a los \$ 50.000 y con el único aporte de los clubes de \$ 600 por mes en otro año de restricciones económicas,



Gerardo Schiavo recibiendo el premio de Director Técnico del Año por la región sur, en Tampa (Florida). A su derecha Ludovico Aprigliano, Director del Comité de Técnicos, y a su izquierda Brooks McCormick, presidente de la Asociación de Fútbol de Florida.

FLORIDA, EE UU

# Uruguay ya es campeón

Los celestes del Sur de La Florida (EE.UU.) lo hicieron una vez más, y por tercera vez en cuatro años obtienen el campeonato de fútbol mas importante del Estado.

La gran final, donde Uruguay Soccer Club derrotó por dos goles a uno a Soccer Academy de la ciudad de Bradenton, equipo base de la selección juvenil de los Estados Unidos, fue disputada en la ciudad de

Orlando (Florida). Los goles celestes fueron convertidos por Andrés Polonsky y Riquelme Caicedo.

El equipo es dirigido por Gerardo Schiavo, un canario de Atlántida que además volvió a recibir el título de Técnico del Año en la Liga de Florida.

Uruguay S.C. había llegado a esta instancia al derrotar en semifinales a Miami-Tango también por dos goles a uno.

## deportes

### Selección de Canelones del Este

El técnico de la Selección de Canelones del Este citó a varios jugadores para comenzar con miras al Torneo de Selecciones del Este.

Ya hay planificados dos encuentros amistosos. Este 18 de mayo en Las Piedras como parte de los festejos de la fecha patria, y el 26 en Tala con motivo de los 40 años de la Liga General Artigas de esa localidad.

### Se agranda la Liga Departamental de Bochas

La Departamental de Bochas cuenta con una nueva Liga. En la Asociación de Fomento de San José de Carrasco, y con la presencia de autoridades de la Federación Uruguaya de Bochas y de la Liga Departamental de Canelones se concretó el acuerdo por el que la Liga Interbalnearia de Bochas se integra a la Liga Departamental. La Liga Interbalnearia está integrada por doce instituciones.

La jornada que selló el acuerdo se realizó el sábado por la mañana estuvieron presente autoridades

## BARROS BLANCOS

# La Plaza de Deportes, ¿para cuándo?

**No solamente es ciudad dormitorio. También es zona de grandes complejos deportivos. ¿Sería difícil que Barros Blancos tuviera plaza de deportes??**

Desde hace ya mucho tiempo, diferentes organizaciones sociales han apostado a que en Barros Blancos es el lugar ideal para las prácticas del deporte futbolero. Tanto por el punto estratégico de esta zona con lo que es el centro de Montevideo aeropuerto de carrasco y salida hacia el este en forma rápida.

En este orden, esta zona como lo es Barros Blancos, tiene un significativo ascenso a la apuesta de complejos deportivos. En esta oportunidad les presentaremos tres de relevante diseño y destaque como lo son **Los Aromos**, concentración de Peñarol, cancha de **Nacional Universitario**, y la flamante obra de la Asociación Uruguaya de Fútbol como lo es el **Complejo de Alto Rendimiento**, ubicado a la altura del Km 25 de la ruta 8. Al igual

que la cancha de Nacional Universitario y Los Aromos, en el Km 23 de la ruta 8, también se encuentra una escuela privada sobre la ruta 101 y la obra que está realizando la institución de Villa Manuela, donde en este aspecto firmó convenio con el Ministerio de Obras Públicas para otra fase de esta obra estando aprobado por dicho organismo.

En otro orden deportivo, Barros Blancos cuenta con una Liga de Baby Fútbol, una Liga de Veteranos y una Liga -no federada a OFI- que recoge la mayoría de los chicos que no tienen acceso al fútbol oficial, contando con unos 10 cuadros compitiendo en 3ª y 1ª y unos 12 en veteranos.

Quizás lo que le esté faltando a esta ciudad -pueblo o como le quieran llamar con sus 36000

habitantes- y ya que estamos rodeados de grandes complejos, sería la tan prometida y nunca cumplida Plaza de Deportes para liceos, escuelas, instituciones, y para aquellos que con condiciones deportivas en general, tengan esta posibilidad de desarrollo

¿Sería costoso sacar un pequeño porcentaje de todos estos aumentos que nos sacudieron a los uruguayos para mejorar en algo la calidad de vida de una zona?

Gerardo Pombo  
Redacción Barros Blancos

## Tormetal

TORNERÍA EN GENERAL

Fabricación poleas de aluminio  
Fabricación niples hierro y PVC  
Ventas por mayor y menor

Ruta 8 Km. 24,200  
**BARROS BLANCOS**  
Tel. Fax: 2884121  
E-mail jor16660@yahoo.es



un solo lugar todo lo que Sauce representa". Y como ellos mismos dicen, sauce.com, es "un sueño compartido y concreto que es nuestra forma de decir *«En Sauce se puede»*".